

**Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 16 juli 1998 betreffende de overlegging aan de Regering van de akten van de gemeenteverhuden met het oog op de uitoefening van het administratief toezicht. (B.S. 10.09.1998)**

**Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 16 juillet 1998 relatif à la transmission au Gouvernement des actes des autorités communales en vue de l'exercice de la tutelle administrative. (M.B. 10.09.1998)**

## GECOORDINEERDE TEKST

## TEXTE COORDONNE

*B.B.H.R. 18.11.1999, B.S. 05.02.2000  
B.B.H.R. 18.11.1999, B.S. 30.11.2000  
B.B.H.R. 20.12.2001, B.S. 13.02.2002  
B.B.H.R. 26.10.2006, B.S. 14.03.2007  
B.B.H.R. 08.09.2016, B.S. 22.09.2016*

*A.G.R.B.C. 18.11.1999, M.B. 05.02.2000  
A.G.R.B.C. 18.11.1999, M.B. 30.11.2000  
A.G.R.B.C. 20.12.2001, M.B. 13.02.2002  
A.G.R.B.C. 26.10.2006, M.B. 14.03.2007  
A.G.R.B.C. 08.09.2016, M.B. 22.09.2016*

### Artikel 1

[De akten van de gemeenteverhuden betreffende de volgende onderwerpen worden binnen twintig dagen nadat ze zijn vastgesteld, toegezonden aan de Minister belast met Plaatselijke Besturen:

- 1° de akten die aan het goedkeuringstoezicht onderworpen zijn;
- 2° de akten houdende intrekking of rechtvaardiging van een geschorste akten;
- 3° de personeelsformatie en het contingent van de contractuele betrekkingen;
- 4° de reglementen betreffende de voorwaarden inzake werving en bevordering van het personeel;
- 5° de bezoldigingsregeling en de weddeschalen van het personeel;
- 6° de reglementen betreffende de evaluatie en de interne mobiliteit van het personeel;
- 7° de reglementen betreffende het pensioen van het personeel, alsook de wijze van financiering van deze pensioenen;

### Article 1<sup>er</sup>

[Les actes des autorités communales relatifs aux objets mentionnés ci-dessous, sont transmis au Ministre chargé des Pouvoirs locaux, dans les vingt jours où ils ont été pris :

- 1° les actes soumis à la tutelle d'approbation ;
- 2° les actes portant retrait ou justification d'un acte suspendu ;
- 3° le cadre du personnel et le contingent des emplois contractuels ;
- 4° les règlements relatifs aux conditions de recrutement et de promotion du personnel ;
- 5° le statut pécuniaire et les échelles de traitements du personnel ;
- 6° les règlements relatifs à l'évaluation et la mobilité interne du personnel ;
- 7° les règlements des pensions du personnel, ainsi que le mode de financement de ces pensions ;

- |     |   |     |   |
|-----|---|-----|---|
| 8°  | de reglementen betreffende de vorming van het personeel;  | 8°  | les règlements relatifs à la formation du personnel ;   |
| 9°  | de schorsingen, de ontslagen van ambtswege en de afzettingen van het personeel;   | 9°  | les suspensions, démissions d'office et les révocations du personnel ;  |
| 10° | de beslissingen van een overheid betreffende het personeel als gevolg van een schorsing door de Vice-Gouverneur;  | 10° | les décisions prises par l'autorité en matière de personnel suite à une suspension par le Vice-Gouverneur ;   |
| 11° | de algemene en bijzondere politiereglementen, met uitzondering van de bijkomende reglementen inzake het wegverkeer;   | 11° | les règlements généraux et spécifiques de police, à l'exception des règlements complémentaires de circulation routière ;  |
| 12° | de belasting- en retributiereglementen;   | 12° | les règlements-taxes et les règlements-redevances ;   |
| 13° | huishoudelijk reglement van de gemeenteraad;  | 13° | le règlement d'ordre intérieur du conseil communal ;  |
| 14° | het voorzien in uitgaven die door dwingende en onvoorziene omstandigheden worden vereist bedoeld in artikel 249, §1 <sup>er</sup> , eerste lid, van de nieuwe gemeentewet;  | 14° | les décisions de pourvoir à des dépenses réclamées par des circonstances impérieuses et imprévues visées à l'article 249, §1er, alinéa 1er, de la nouvelle loi communale ;  |
| 15° | de consolidatie en de herschikking van de financiële lasten van opgenomen leningen;   | 15° | la consolidation et le rééchelonnement des charges financières des emprunts souscrits ;   |
| 16° | de oprichting van of de toetreding tot een gemeentebedrijf of een autonoom gemeentebedrijf;   | 16° | la création de régies communales ou de régies communales autonomes ;  |
| 17° | de keuze van de wijze van gunning en de vaststelling van de voorwaarden van overheidsopdrachten van werken, leveringen en diensten waarvan het bedrag, zonder belasting over de toegevoegde waarde, gelijk aan of hoger is dan EUR 175.000, alsook de selectie van de inschrijvers, kandidaten of deelnemers, en de gunning van deze overheidsopdrachten; | 17° | le choix du mode de passation et la fixation des conditions des marchés publics de travaux, de fournitures et de services dont le montant hors taxe sur la valeur ajoutée est égal ou supérieur à 175.000 EUR, ainsi que la sélection des soumissionnaires, candidats ou participants à ces marchés et l'attribution de ceux-ci ; |
| 18° | het aangaan van thesaurie- of saneringsleningen;  | 18° | la conclusion d'emprunts de trésoreries ou d'assainissement ;   |
| 19° | het verkrijgen of vervreemden van eigendom of zakelijke rechten met betrekking tot onroerende goederen;   | 19° | l'acquisition ou l'aliénation d'un droit de propriété ou de droits réels relatifs à des biens immeubles ;   |

20° de oprichting van of de toetreding tot een vereniging zonder winstoogmerk;

21° de oprichting van of de toetreding tot een intercommunale (A.G.R.B.C. 08.09.2016, M.B. 22.09.2016)].

## **Artikel 2**

De toezending van de niet in artikel 1 bedoelde akten kan op elk ogenblik gevraagd worden door de Minister belast met Plaatselijke Besturen of door de hiertoe gedelegeerde ambtenaren.

## **Artikel 3**

[(...) (opgeheven bij B.B.H.R. 08.09.2016, B.S. 22.09.2016)].

Ze zijn vergezeld van alle stukken die nodig zijn om de conformiteit van de akten met de wet en het algemeen belang te beoordelen.

De akten die krachtens de wet in de twee talen moeten opgesteld worden, worden in de twee talen overgelegd.

## **Artikel 4**

De akten van de gemeenteoverheden, genomen voor de inwerkingtreding van dit besluit, worden overgelegd volgens de regelen die op dat tijdstip van kracht waren.

## **Artikel 5**

Dit besluit treedt in werking op 1 september 1998.

## **Artikel 6**

De Minister tot wiens bevoegdheid de plaatselijke besturen behoren is belast met de uitvoering van dit besluit

Brussel, 16 juli 1998.

20° la création d'une association sans but lucratif ou l'adhésion à une telle association ;

21° la création d'une intercommunale ou l'adhésion à une telle association (B.B.H.R. 08.09.2016, B.S. 22.09.2016)].

## **Article 2**

La transmission des actes non visés à l'article 1er peut à tout moment être demandée par le Ministre chargé des Pouvoirs locaux ou par les fonctionnaires qu'il délègue à cette fin.

## **Article 3**

[(...) (abrogé par A.G.R.B.C. 08.09.2016, M.B. 22.09.2016)].

Ils sont accompagnés de toutes les pièces nécessaires au contrôle de leur conformité à la loi et à l'intérêt général.

Les actes qui, de par la loi, doivent être rédigés dans les deux langues, sont transmis dans les deux langues.

## **Article 4**

Les actes des autorités communales, pris avant l'entrée en vigueur du présent arrêté, sont transmis selon les règles qui étaient en vigueur à ce moment.

## **Article 5**

Le présent arrêté entre en vigueur le 1er septembre 1998.

## **Article 6**

Le Ministre qui a les Pouvoirs locaux dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 16 juillet 1998.

Namens de Regering van de Brusselse  
Hoofdstedelijke Gewest :

De Minister-Voorzitter belast met Plaatselijke  
Besturen, Werkgelegenheid, Huisvesting en  
Monumenten en Landschappen,

Ch. PICQUE

Pour le Gouvernement de la Région de  
Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président chargé des Pouvoirs  
locaux, de l'Emploi, du Logement et des  
Monuments et Sites,

Ch. PICQUE